

# JSW3



1~

3~

**JSWm 3CH**

**JSW 3CH**

**JSWm 3BH**

**JSW 3BH**

—

**JSW 3AH**

**JSWm 3CM**

**JSW 3CM**

**JSWm 3BM**

**JSW 3BM**

—

**JSW 3AM**

**JSWm 3CL**

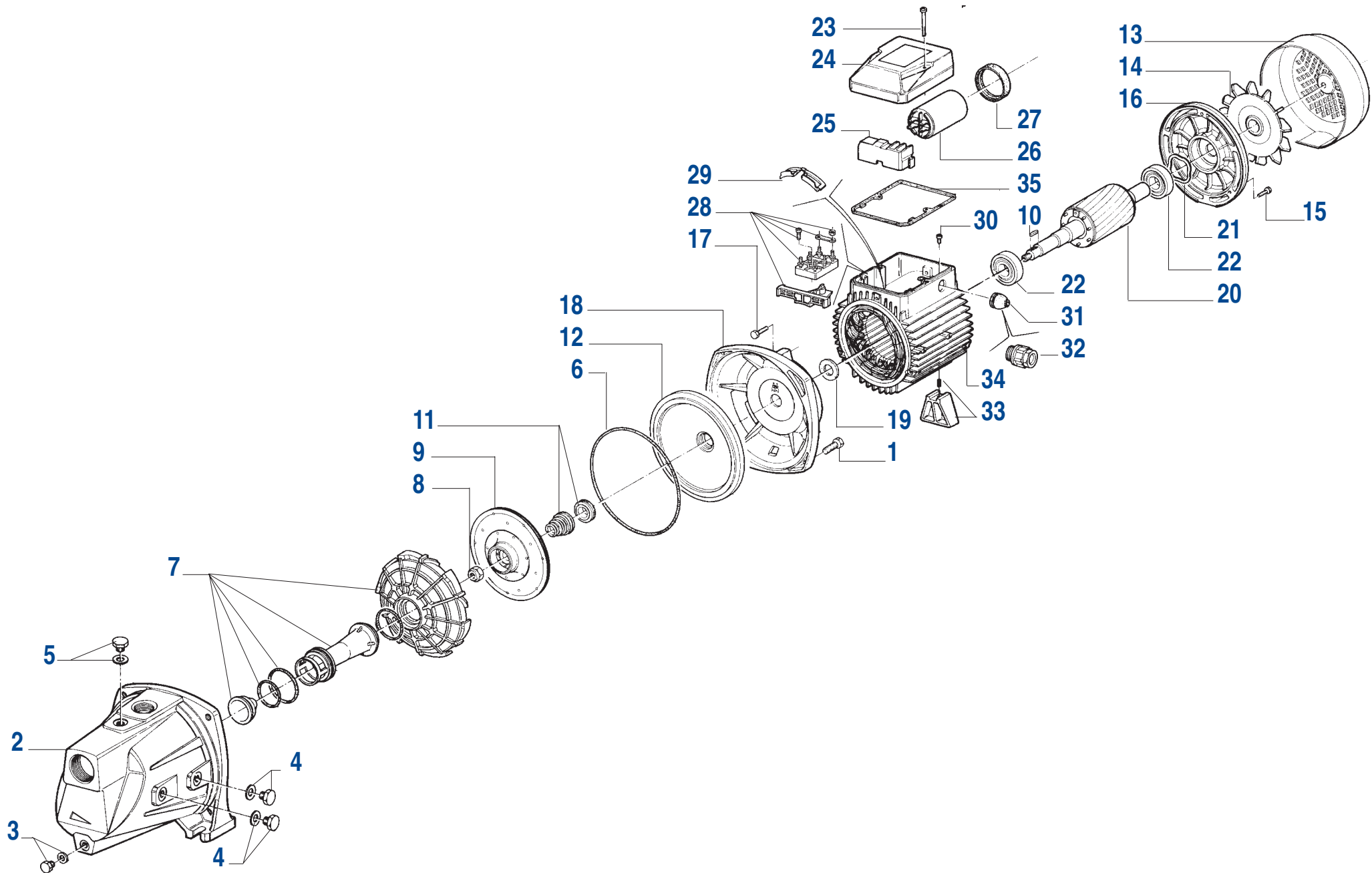
**JSW 3CL**

**JSWm 3BL**

**JSW 3BL**

—

**JSW 3AL**



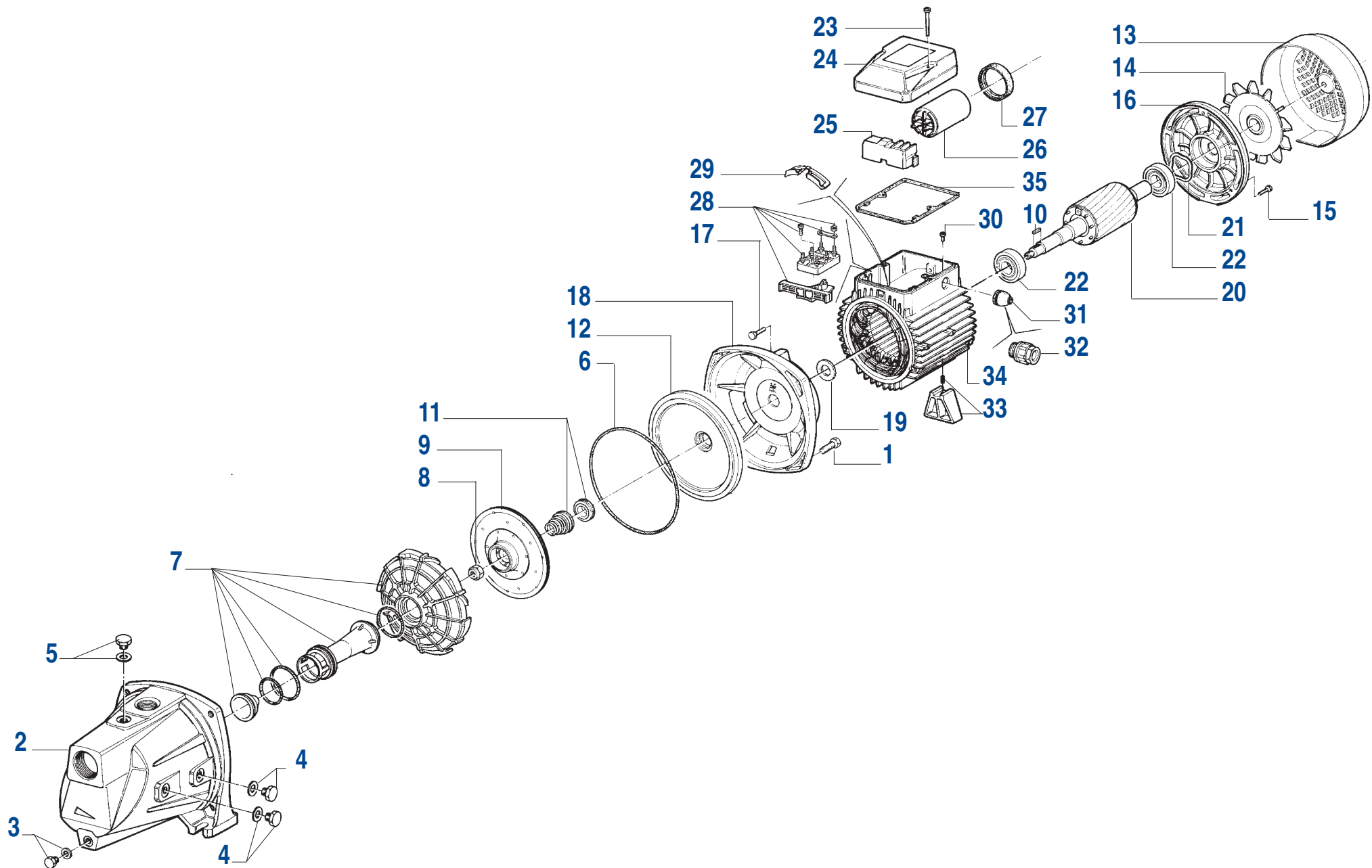
02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	JSW 3CH	JSW 3CM	JSW 3CL	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	116006	x	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	854CRJSW3	x	x	x	Corpo pompa completo	Complete pump body	Corps de pompe complet	Cuerpo bomba completo
3	119003C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
4	119002PA	x	x	x	Tappo con guarnizione OR	Plug with O-Ring	Bouchon avec joint torique	Tapón con junta tórica
5	119002C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	11514201532	x	x	x	Guarnizione OR per corpo pompa	Pump body O-Ring	Joint torique du corps de pompe	Junta tórica del cuerpo bomba
7	121004H	x			Eiettore completo di corona direttrice	Ejector with vane diffuser	Ejecteur avec diffuseur à pales	Eyector con difusor a palas
7	121004M		x		Eiettore completo di corona direttrice	Ejector with vane diffuser	Ejecteur avec diffuseur à pales	Eyector con difusor a palas
7	121004L			x	Eiettore completo di corona direttrice	Ejector with vane diffuser	Ejecteur avec diffuseur à pales	Eyector con difusor a palas
8	116911A	x	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	863GR2C27D	x	x	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114806	x	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516301801	x	x	x	Tenuta meccanica Ø 18 mm	Mechanical seal Ø 18 mm	Garniture mécanique Ø 18 mm	Sello mecánico Ø 18 mm
12	854INJSW3	x	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	14CL08	x	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
14	14VN08	x	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
15	116024	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
16	SC0800	x	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
17	116023	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC08LN	x	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
19	115102	x	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
20	RTP082A00	x	x	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
21	114002	x	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
22	113003	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
23	116036	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
24	14COK08IPA	x	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	ASSMORS04	x	x	x	Morsettiera completa	Complete terminal board	Boîte à bornes complet	Placa bornes completa
29	118139	x	x	x	Protezione cavi	Cable protector	Protecteur de fils	Protector de los cables
30	116031	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
32	117110	x	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
33	119059A	x	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
34	CA081AF2A	x	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	117051	x	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta

VERSIONE MONOFASE - SINGLE PHASE VERSION - VERSION MONOPHASE - VERSION MONOFASICA

20	RFP082B00	x	x	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
25	114447	x	x	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
26	111031F	x	x	x	Condensatore 31,5 µF	Capacitor 31,5 µF	Condensateur 31,5 µF	Condensador 31,5 µF
27	118046	x	x	x	Anello di sostegno condensatore	Capacitor gland	Bague de support du condensateur	Anillo soporte condensador
31	117075	x	x	x	Passacavo	Cable grommet	Passe câble	Pasacable
34	CA081BF2A1	x	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



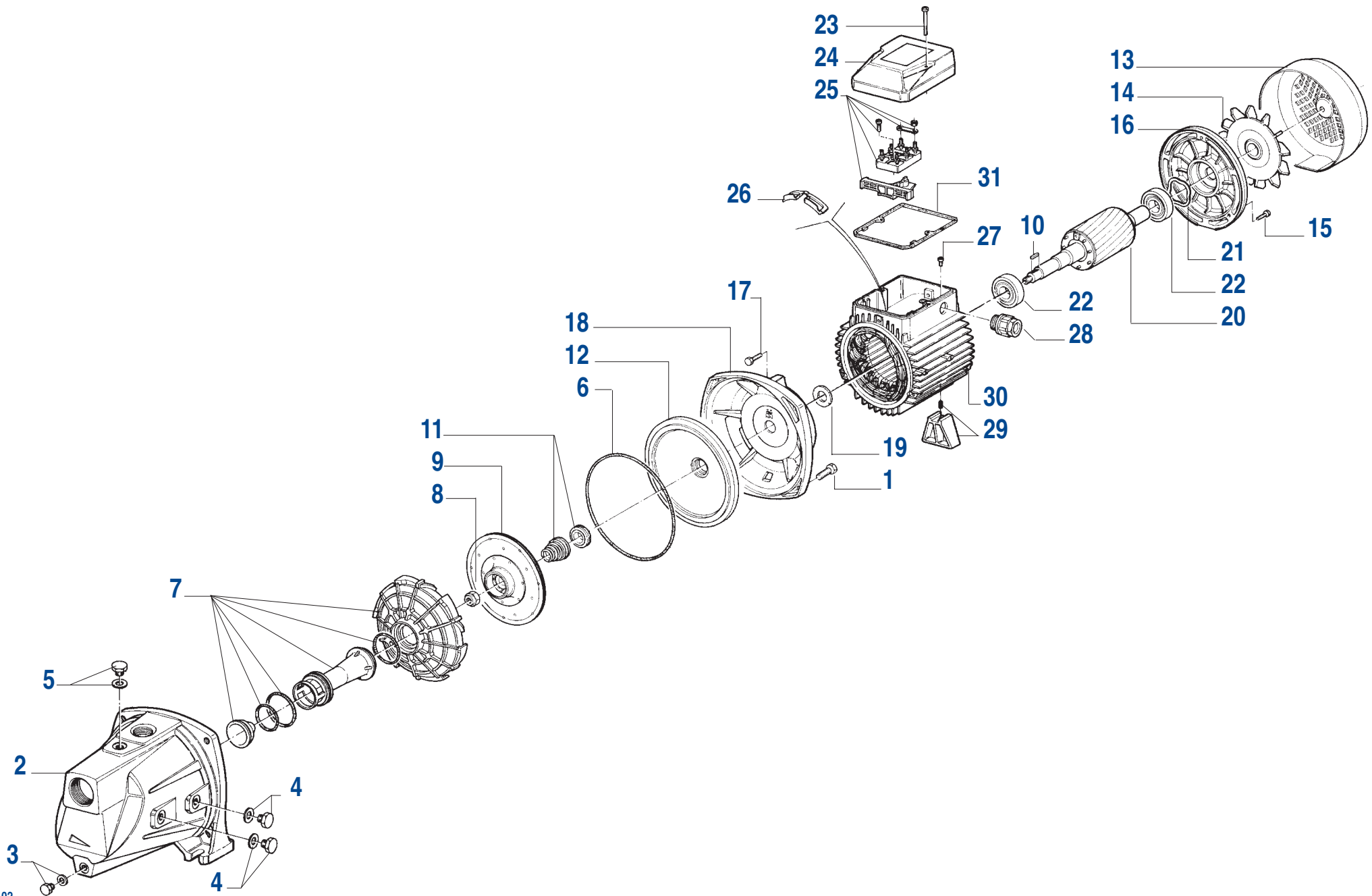
02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	JSW 3BH	JSW 3BM	JSW 3BL	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	116006	x	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	854CRJSW3	x	x	x	Corpo pompa completo	Complete pump body	Corps de pompe complet	Cuerpo bomba completo
3	119003C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
4	119002PA	x	x	x	Tappo con guarnizione OR	Plug with O-Ring	Bouchon avec joint torique	Tapón con junta tórica
5	119002C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	11514201532	x	x	x	Guarnizione OR per corpo pompa	Pump body O-Ring	Joint torique du corps de pompe	Junta tórica del cuerpo bomba
7	121004H	x			Eiettore completo di corona direttrice	Ejector with vane diffuser	Ejecteur avec diffuseur à pales	Eyector con difusor a palas
7	121004M		x		Eiettore completo di corona direttrice	Ejector with vane diffuser	Ejecteur avec diffuseur à pales	Eyector con difusor a palas
7	121004L			x	Eiettore completo di corona direttrice	Ejector with vane diffuser	Ejecteur avec diffuseur à pales	Eyector con difusor a palas
8	116911A	x	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	863GR2C20B	x	x	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114806	x	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516301801	x	x	x	Tenuta meccanica Ø 18 mm	Mechanical seal Ø 18 mm	Garniture mécanique Ø 18 mm	Sello mecánico Ø 18 mm
12	854INJSW3	x	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	14CL08	x	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
14	14VN08	x	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
15	116024	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
16	SC0800	x	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
17	116023	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC08LN	x	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
19	115102	x	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
20	RTP082B00	x	x	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
21	114002	x	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
22	113003	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
23	116036	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
24	14COK08IPA	x	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
28	ASSMORS04	x	x	x	Morsettiera completa	Complete terminal board	Boîte à bornes complet	Placa bornes completa
29	118139	x	x	x	Protezione cavi	Cable protector	Protecteur de fils	Protector de los cables
30	116031	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
32	117110	x	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
33	119059A	x	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
34	CA081BF2A	x	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
35	117051	x	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta

VERSIONE MONOFASE - SINGLE PHASE VERSION - VERSION MONOPHASE - VERSION MONOFASICA

20	RFP082C00	x	x	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
25	114447	x	x	x	Morsettiera	Terminal board	Boîte à bornes	Placa bornes
26	111045F	x	x	x	Condensatore 45 µF	Capacitor 45 µF	Condensateur 45 µF	Condensador 45 µF
27	118047	x	x	x	Anello di sostegno condensatore	Capacitor gland	Bague de support du condensateur	Anillo soporte condensador
31	117075	x	x	x	Passacavo	Cable grommet	Passe câble	Pasacable
34	CA081CF2A1	x	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230)	Motor casing with windings (V 230)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230)	Caja motor con estator bobinado (V 230)

Con riserva di modifiche.  
 Technical modifications reserved.  
 Sous réserve de modification technique.  
 Reservado el derecho a introducir modificaciones.



02.40.02

N°	Codice Code Reference Codigo	JSW 3AH	JSW 3AM	JSW 3AL	Descrizione	Description	Description	Descripción
1	116006	x	x	x	Vite corpo pompa	Pump body screw	Vis du corps de pompe	Tornillo del cuerpo bomba
2	854CRJSW3	x	x	x	Corpo pompa completo	Complete pump body	Corps de pompe complet	Cuerpo bomba completo
3	119003C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
4	119002PA	x	x	x	Tappo con guarnizione OR	Plug with O-Ring	Bouchon avec joint torique	Tapón con junta tórica
5	119002C	x	x	x	Tappo con rondella	Plug with washer	Bouchon avec rondelle	Tapón con arandela
6	11514201532	x	x	x	Guarnizione OR per corpo pompa	Pump body O-Ring	Joint torique du corps de pompe	Junta tórica del cuerpo bomba
7	121004H	x			Eiettore completo di corona direttrice	Ejector with vane diffuser	Ejecteur avec diffuseur à pales	Eyector con difusor a palas
7	121004M		x		Eiettore completo di corona direttrice	Ejector with vane diffuser	Ejecteur avec diffuseur à pales	Eyector con difusor a palas
7	121004L			x	Eiettore completo di corona direttrice	Ejector with vane diffuser	Ejecteur avec diffuseur à pales	Eyector con difusor a palas
8	116911A	x	x	x	Dado di bloccaggio girante	Impeller nut	Ecrou de blocage de roue	Tuerca de fijación del rodete
9	864GRJSW3A	x	x	x	Girante	Impeller	Roue	Rodete
10	114806	x	x	x	Linguetta inox per girante	Stainless steel impeller key	Clavette de la roue en acier inox	Chaveta del rodete en acero inoxidable
11	11516301801	x	x	x	Tenuta meccanica Ø 18 mm	Mechanical seal Ø 18 mm	Garniture mécanique Ø 18 mm	Sello mecánico Ø 18 mm
12	854INJSW3	x	x	x	Coperchio del corpo pompa	Pump body cover	Couvercle de corps de pompe	Tapa del cuerpo bomba
13	14CL08	x	x	x	Copriventola	Fan cover	Capot de ventilateur	Tapa del ventilador
14	14VN08	x	x	x	Ventola	Fan	Ventilateur	Ventilador
15	116024	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
16	SC0800	x	x	x	Scudo	End shield	Flasque arrière	Tapa motor
17	116023	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
18	SC08LN	x	x	x	Lanterna di raccordo	Motor bracket	Lanterne de raccordement	Soporte motor
19	115102	x	x	x	Deflettore	Deflector	Deflecteur	Deflector
20	RTP082C00	x	x	x	Albero con rotore	Shaft with rotor	Arbre avec rotor	Eje con rotor
21	114002	x	x	x	Molla di compensazione	Compensation spring	Ressort de compensation	Muelle de compensación
22	113003	x	x	x	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento
23	116036	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
24	14COK08IPA	x	x	x	Coprimorsettiera	Terminal box	Couvercle de boîtier à bornes	Tapa bornes
25	ASSMORS04	x	x	x	Morsettiera completa	Complete terminal board	Boîte à bornes complet	Placa bornes completa
26	118139	x	x	x	Protezione cavi	Cable protector	Protecteur de fils	Protector de los cables
27	116031	x	x	x	Vite	Screw	Vis	Tornillo
28	117110	x	x	x	Pressacavo	Cable gland	Presse étoupe	Prensacable
29	119059A	x	x	x	Piede di appoggio	Supporting foot	Pied d'appui	Pie de apoyo
30	CA081CF2A	x	x	x	Cassa motore con statore avvolto (V 230/400)	Motor casing with windings (V 230/400)	Carcasse moteur avec bobinage (V 230/400)	Caja motor con estator bobinado (V 230/400)
31	117051	x	x	x	Guarnizione	Gasket	Joint	Junta

Con riserva di modifiche.  
Technical modifications reserved.  
Sous réserve de modification technique.  
Reservado el derecho a introducir modificaciones.